

سكان نيويورك الأعضاء،

إن الرعاية الصحية مكلفة ويبحث الكثير من الناس عن طرق لجعلها ميسورة التكلفة. وهذا هو السبب في أن بطاقات الخصم التي تقدم "توفيرًا كبيرًا" تبدو جذابة للغاية.

كن حذرًا! في حين أن العديد من بطاقات الخصم الصحية تقدم توفيرًا على خدمات أو منتجات معينة، فإن بعضها يشير بشكل خاطئ إلى أنها شكل من أشكال التأمين الصحي، في حين أن البعض الآخر قد يكون عمليات احتيال مصممة لسرقة هويتك.

من المهم قراءة المواد بعناية، وطرح الأسئلة، والقيام بالحسابات، وعدم إعطاء معلوماتك الشخصية مطلقًا إلى أي شركة أو فرد لا تعرفه.

يقدم هذا الكتيب نصائح لمساعدتك في تحديد ما إذا كانت بطاقات الخصم على الخدمات الصحية والوصفات الطبية تناسبك أم لا. من فضلك لا تتردد في الاتصال بمكتبي إذا صادفت شركة ليست كما تدعي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

Letitia James

المدعي العام
لولاية نيويورك
ليتيشا جيمس



المصادر

مكتب المدعي العام لولاية نيويورك
مكتب الرعاية الصحية

The Capitol
Albany, NY 12224
(800) 428-9071
ag.ny.gov

إدارة الصحة بولاية نيويورك
health.ny.gov

Child Health Plus
(800) 698-4KIDS

مقارنة أسعار الأدوية المقررة بوصفة طبية
apps.health.ny.gov/pdpw
/SearchDrugs/Home.action

**EPIC - خطة الوصفات الطبية لكبار السن
في ولاية نيويورك**

(800) 332-3742
health.ny.gov/health_care/epic

إدارة الخدمات المالية في نيويورك
(800) 342-3736
dfs.ny.gov

Healthy NY
(866) 432-5849
dfs.ny.gov

وزارة الصحة والخدمات الإنسانية
الأمريكية
healthcare.gov

مكتب تحسين الأعمال **Better Business Bureau**
bbb.org

بطاقات الخصم على الخدمات الصحية والوصفات الطبية

ما تحتاج إلى معرفته قبل
الشراء



مكتب المدعي العام لولاية
نيويورك
ليتيشا جيمس



خطة الخصم على الخدمات الصحية والوصفات الطبية

بطاقة الخصم "ليست" تأميناً صحياً

تعلن بعض برامج الخصم عن "تغطيتها الصحية" أو "رعاية صحية ميسورة التكلفة"، مما يدفع الناس إلى الاعتقاد بأن هذا هو التأمين الصحي. ولكن هذا غير صحيح.

تقلل بطاقة الخصم فقط المبلغ الذي تدفعه مقابل بعض الخدمات. ولا تدفع لمقدمي الخدمات الطبية مقابل الخدمات المغطاة أو تدفع أي مطالبات.

يجب على المريض دفع الفواتير الطبية من أجل الحصول على الخصم. لن تحميك من التكاليف الطبية الكارثية المرتبطة بالأمراض الخطيرة. بطاقات الخصم غير خاضعة للتنظيم ولا توفر إجراءات حماية المستهلك التي توفرها بوالص التأمين، بما في ذلك السرية والتغطية الإلزامية.

لا يُنصح باستبدال التأمين الصحي بخطة خصم.

طريقة عمل البطاقات:

تختلف طريقة عمل البطاقات، ولكن عادةً ما يدفع العضو رسوماً مخفضة في وقت تقديم الخدمة. عادةً ما يتم تحديد الخصم المقدم من قبل جهات الرعاية، لذلك يمكن أن يختلف مقدار التوفير بين جهات الرعاية، وحتى بين الخدمات من نفس جهة الرعاية. على سبيل المثال، قد يقدم طبيب الأسنان خصماً بنسبة 10% على التنظيف و15% على حشو التجاويف. قد يقدم طبيب أسنان آخر خصومات فقط على التنظيف والفحوصات.

تدعي برامج البطاقات الصحية والوصفات الطبية مخفضة التكلفة أنها تقدم توفيراً على مجموعة متنوعة من الخدمات والأدوية، عادة كجزء من العضوية مقابل رسوم شهرية أو سنوية. يتلقى الأعضاء بطاقة خصم تقبلها شبكة من الأطباء والمستشفيات والصيدليات وغيرها من الجهات الأخرى للرعاية الصحية الذين يقدمون أسعاراً مخفضة على بعض الخدمات أو المنتجات.

قبل أن تقرر الانضمام فكر في البدائل

التأمين الصحي

إذا لم يكن لديك تأمين صحي، فحاول الحصول عليه. تقدم وزارة الصحة بولاية نيويورك التأمين لأولئك المؤهلين من حيث الدخل ولا يمكنهم الحصول على الخدمات من خلال برنامج صاحب العمل. بالإضافة إلى ذلك، يعد EPIC برنامجاً للأدوية التي تصرف بوصفة طبية لكبار السن المؤهلين من حيث الدخل. (معلومات الاتصال مُدرجة بالخلف).

بطاقات خصم مجانية على الوصفات الطبية

يتمتع سكان ولاية نيويورك بالحصول على بطاقة خصم مجانية على الوصفات الطبية على مستوى الولاية على موقع NewYorkRXCard.com. تقدم العديد من البلديات بطاقات خصم مجانية على الوصفات الطبية للمقيمين - بعضها يعتمد على الدخل، والبعض الآخر متاح للجميع. اتصل بمدينتك أو بلدتك أو مقاطعتك لمعرفة ما إذا كان هناك برنامج بالقرب منك. العديد من الصيدليات والمتاجر لديها برامج الخصم الخاصة بها.

التسوق في أماكن متعددة

يمكن أن تختلف أسعار الأدوية والنظارات والعديد من الخدمات بشكل كبير في نفس المجتمع المحلي. قارن بين تكاليف الأدوية التي تستلزم وصفة طبية في مجتمعك على موقع وزارة الصحة الإلكتروني: apps.health.ny.gov/pdpw/SearchDrugs/Home.action

استخدام حس المستهلك السليم

احصل على القواعد كتابةً. كن حذراً من عروض التسويق. اقرأ العرض بعناية، بما في ذلك أي نصوص مكتوبة بخط صغير أو شروط اتفاقية. تأكد من توافق جميع التفاصيل مع عرض التسويق.

التسوق في أماكن متعددة

تكلفة البرامج المشروعة ورسومها معلومة مسبقاً. قارن بين جميع التكاليف، بما في ذلك الرسوم الإدارية ورسوم العضوية الشهرية أو السنوية.

التحقق من أوراق اعتماد الشركة

قبل التسجيل، اطلع على ما يقوله الآخرون عن الشركة. تحقق عن طريق منظمات مثل مكتب تحسين الأعمال Better Business Bureau للتأكد من أن الشركة مشروعة وسمعتها طيبة.

السؤال عن سياسات إلغاء البطاقة

هل يمكنك الإلغاء في أي وقت؟ هل سيتم رد رسوم عضويتك أو توزيعها بالتناسب؟

المحافظة على خصوصية المعلومات الشخصية

لا تعطي بيانات بطاقة ائتمان أو غيرها من المعلومات الشخصية أبداً للغرباء الذين يتصلون بك. قد تكون هذه محاولات لسرقة أموالك أو هويتك.

التحدث إلى جهة الرعاية الخاصة بك

تأكد من أن أخصائيي الرعاية الصحية والشركات التي تريد استخدامها سوف تقبل البطاقة. اسأل جهات الرعاية تحديداً عن الخصومات التي يقدمونها على الخدمات أو المنتجات التي تحتاجها. اكتشف كيف ستعمل البطاقة مع تأمينك.

القيام بالحسابات

اجمع جميع تكاليف خطة الخصم، بما في ذلك رسوم العضوية والرسوم الإدارية، وقارنها بالقيمة الإجمالية للخصومات التي من المحتمل أن تحصل عليها. إذا كان لديك تأمين، فقد لا تقدم لك بطاقات الخصم توفيراً كبيراً، إلا إذا كان لديك خصم كبير. قارن الوفورات بما يمكنك توفيره من خلال الاستفادة من البدائل.